

Germany-Hamburg: Magnetic tape storage units

OJ S 200/2022 17/10/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Deutsches Klimarechenzentrum GmbH

National registration number: DE118713406

Postal address: Bundesstraße 45a

Town: Hamburg

NUTS code: DE60 Hamburg

Postal code: 20146

Country: Germany

Contact person: Verwaltung

E-mail: schoska@dkrz.de

Telephone: +49 40460094320

Fax: +49 40460094270

Internet address(es):

Main address: www.dkrz.de

Address of the buyer profile: www.dkrz.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.tender24.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1816632310e-6cd66fdec0c322f

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: www.tender24.de

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: juristische Person des privaten Rechts

I.5. Main activity

Other activity: IT Service für die Erdsystemforschung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung einer Tapelibrary inkl. Servicevertrag

Reference number: ASS-DKRZ-2022-01

II.1.2. Main CPV code

30233120 Magnetic tape storage units

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung einer Tapelibrary inkl. Servicevertrag

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

30234700 Magnetic tapes, 30233000 Media storage and reader devices, 30237360 Linear Tape-Open (LTO) cartridges

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE60 Hamburg

Main site or place of performance: Deutsches Klimarechenzentrum GmbH 3. OG
Rechnerraum Bundesstraße 45a 20146 Hamburg Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

- Tapelibrary mit insgesamt 9.000 Medienstellplätzen und 5 Jahren Servicevertrag
- 10 Stck. LTO-9 Laufwerke
- 1.000 Stck. LTO-8 Tapes
- LTO Reinigungskassetten

Optionen:

- Weitere Tapelibrary mit insgesamt 9.000 Medienstellplätzen inkl. 5 Jahren Servicevertrag
- Erweiterung Tapelibrary um 1.000 Medienstellplätze
- Erweiterung 5 Stck. LTO-8 Laufwerke
- Erweiterung 5 Stck. LTO-9 Laufwerke
- 1.000 Stck. zusätzliche LTO-8 Tapes

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Größe der Stellfläche (kleiner ist besser) / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- Weitere Tapelibrary mit insgesamt 9.000 Medienstellplätzen inkl. 5 Jahren Servicevertrag
- Erweiterung Tapelibrary um 1.000 Medienstellplätze
- Erweiterung 5 Stck. LTO-8 Laufwerke

- Erweiterung 5 Stck. LTO-9 Laufwerke
- 1.000 Stck. zusätzliche LTO-8 Tapes

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

1. Grundriss der Tapelibrary mit den Abmessungen der Tapelibrary und den erforderlichen Serviceflächen
2. unterzeichnete Eigenerklärung zu Eignung und Ausschlussgründen
3. unterzeichnete Eigenerklärung Zuschlagsverbot Russland-Sanktionen

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/11/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/12/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/11/2022 Local time: 12:30

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Finanzbehörde, Organisation und zentrale Dienste - Grundsatzangelegenheiten

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: dieter.camesin@fb.hamburg.de

Telephone: +49 40428231448

Fax: +49 40428232020

Internet address: www.hamburg.de/behoerdenfinder/hamburg/11267959/

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Finanzbehörde, Organisation und zentrale Dienste - Grundsatzangelegenheiten

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: dieter.camesin@fb.hamburg.de

Telephone: +49 40428231448

Fax: +49 40428232020

Internet address: <https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/hamburg/11354549/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- § 134 Abs. 2 GWB - Informations- und Wartepflicht: Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach § 134 Abs. 1 GWB geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.
- Das Vergabeverfahren unterliegt den Vorschriften über das Nachprüfungsverfahren vor der Vergabekammer (§ 155 ff. GWB). Gemäß § 160 Abs. 3 GWB ist der Antrag unzulässig, soweit:
 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,
 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der vorstehende Satz gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Finanzbehörde, Organisation und zentrale Dienste - Grundsatzangelegenheiten

Postal address: Große Bleichen 27

Town: Hamburg

Postal code: 20354

Country: Germany

E-mail: dieter.camesin@fb.hamburg.de

Telephone: +49 40428231448

Fax: +49 40428232020

Internet address: www.hamburg.de/behoerdenfinder/hamburg/11267959/

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/10/2022